



GOVERNMENT OF MIZORAM
URBAN DEVELOPMENT & POVERTY ALLEVIATION DEPARTMENT
NOTIFICATION

Dated Aizawl, the 10th June 2020

No. B. 13028/9/SBM/2015-DTE (UD&PA): Tunlai hripui leng mek Covid-19 laka Mizoram khawpui 23-a faina leh thianghlimna kawnga a hmatawng ber bawlhhlawh lakhawmtu, phurtu leh bawlhhlawh sawngbawltu (sanitation workers) te invenna leh himna atan 'Mizoram chhung Urban Areas-a Quarantine Waste kalpui dan tur inkaihruaina (SOP)'duan hi Mizoram khawpui 23 (23 census towns) ah a hnuiai tarlan ang hian kalpui ngei tur a ni.

MIZORAM CHHUNG URBAN AREAS-A QUARANTINE WASTE KALPUL DAN
TUR INKAIHHRUAINA

Tunlaia Covid-19 hripui leng mek karah Mizo mipuite kan him tlan zawk nan Mizoram chhung urban areas-a quarantine waste kalpui dan tur inkaihruaina hi Central Sawrkar thuchhuah zulzia **Swachh Bharat Mission (Urban)**, Urban Development & Poverty Alleviation Department, Government of Mizoram in a duan a ni.

1. SAWRKAR LAM MAWHPHURHNA: -

- a) *Hmun laili leh hmun lun lai tihfai-* Mipui pun tamna hmunte uluk taka phiah faia, hrik thahna bawlhlo (disinfectant) hmanga a tul zual lai tihfai thin tur a ni.
- b) *Bawlhhlawh sawngbawl tute himna ngaihtuah-*
 - i. Hripui len laia bawlhhlawh khawntute leh bawlhhlawh paihna hmuna a sawngbawl tute reng reng invenna thuam - hmaituamna (mask), Gloves (kutkawr), PPE gown, pheikhawk tuamna (shoe cover) te pek ngei tur a ni a. Hmaituamna (mask) leh kutkawr (gloves) te nitin uluk taka tihfai (sanitize) emaw nitin a thar hman thin tur a ni ang.
 - ii. Bawlhhlawh sawngbawltute tan a theih chin chinah inhlakna tur siamsak tur a ni a, a bul hnaiah insilfaina tur tui leh sahbawn hman mai theih turin ruahman sak tur a ni.
 - iii. Bawlhhlawh sawngbawltute reng reng hi khawsik leh natna dang nei chungin an thawkchhuak tur a ni lo. Sahbawn nen fai takin insil thin tur a ni. Heng insilna tur tui leh sahbawn te, alcohol-based (60%) hand sanitizer-te hi bawlhhlawh sawngbawltuten an hman theih mai turin ruahmanna siam ni se.





- iv. Bawlhhlawh sawngbawltute zinga khawsik, khuh leh awm nuamlo an awm a nih chuan a remchang hmasa berah hriselna dinhmun endikna (medical examination) neih nghal tur a ni.
- v. Bawlhhlawh khawntute leh sawngbawltuten hmaituamna leh kutkawr an hman hnu te hi bawlhhlawh ip hran (Yellow Garbage Bag) ah paish tur a ni a, bawlhhlawh dangte nen hmun khatah paish loh tur a ni. Hemi kaihhruaina hi bawlhhlawh sawngbawltute hnenah uluk taka zirtir leh hriattir tur a ni.
- vi. Bawlhhlawh phurhna lirthei te hman zawk anih hnuah bawlhllo (disinfectant spray) nena phuh fai thin tur a ni a. Tifaitute hi invenna thuam famkim pek ngei tur an ni.
- vii. Bawlhhlawh sawngbawltute hi bawlhllo (disinfectant) hmanga anhmani phuh loh tur a ni a, tui leh sahbawn hmanga an in silfai hi a him tawk a ni. Bawlhhlawh sawngbawltute hi invenna thuam hmang leh insilfai reng an nih avangin thinhrik tur an ni lova, an hlauhawm loh a ni.
- c) *In a khunghran (home-quarantine) inchhungkhur bawlhhlawh bik sawngbawl dan tur-*
- Mahni ina indahhrang bikte bawlhhlawh (quarantine waste) chu a bik taka ruahman bawlhhlawh ip eng (Yellow garbage bag) chauh ah paish hran tur a ni a. Heng bawlhhlawh te hi sticker hmanga chhinchhiah zel tur a ni.
 - Quarantine waste (bawlhhlawh chhinchhiah) te hi darkar 72 chhung khawih loha dah tur a ni a. Darkar 72 a ral hnuah bawlhhlawh khawntute kuta hlan chauh tur a ni.
 - Bawlhhlawh ip eng (Yellow garbage bag) hi inchhungkhur dang atanga bawlhhlawh te nen dah pawlh lovin, a hranga dah tur a ni a, bawlhhlawh dangte nen dahkhawm loh hram tur a ni.
 - Heng bawlhhlawh lakkhawm nana lirthei hman te hi thil danga hman a nih leh hmain fai taka hrik thahna damdawi bawlhllo (disinfectant) nen tihfai thin tur a ni.
- d) *Mipui vantlang zirtir leh hrilhhriat-*
- Covid-19 chungchanga faina leh thianghlimna kawnga mipuite hriattur pawimawh print media leh electronic media hmanga chhawpchuah tur a ni.





- ii. Bawlhhlawh paih dan chungchange kaihruaina ruahman hi mipui te hriatah tlangzarh tur a ni a. Heng zawmlo chu hremna dan hmanga hrem thin tur a ni.
- iii. Heng ruahmanna te hi Health Department lama hotute leh thawktute nen tangkawpa chak zawka hma la tura beisei an ni.
- iv. Local Council, Village/Local Level Task Force te hnena inkaihruaina dan hriattirna leh zirtir hi Sawrkar hotute kutah a awm ang.

2. VILLAGE/LOCAL LEVEL TASK FORCE TE MAWPHURHNA: -

- a) *Community Quarantine Centre-a bawlhhlawh sawngbawl dan tur-*
 - i. Quarantine centre-a bawlhhlawh (Quarantine Waste) reng reng te chu bawlhhlawh ip eng (Yellow garbage bag) ah chauh paitur a ni a, sticker hmanga chhinchhiah zel tur a ni.
 - ii. Heng bawlhhlawh te hi darkar 72 chhung khawih loha dah tur a ni a, darkar 72 a ral hnuah a khawntute hnenah pek chauh tur a ni.
- b) *In a dahhran (Home-Quarantine) inchhungkhur bawlhhlawh sawngbawl dan tur-*
 - i. Mahni khua/vengah mimal ina dahhran (home-quarantine) an awm anih chuan, list felfai tak siamin, dahhrante bik bawlhhlawh (quarantine waste) reng reng chu bawlhhlawh ip eng (Yellow garbage bag) ah chauh paitur a ni a. Indahranna hmun atanga bawlhhlawh (quarantine waste) te hi sticker bel vek tur a ni bawk. Yellow bag leh sticker semchhuah hna hi DC/DUDO/DPO in a ruahman angin Village/ Local LTF te kutah a awm ang.
 - ii. Heng bawlhhlawh bawm bik (Yellow garbage bag) ruahman paiturte hi darkar 72 chhung khawih loha dah tur a ni a, darkar 72 a ral hnuah a khawntute hnenah pek chauh tur a ni. Village/ Local LTF te hian inkhungrang awmna chhungkuaah he kaihruaina hi an hrilh hre tur a ni ang.
- c) *Vantlang mipuite zirtir leh hrilhhriat-*
 - i. Sawrkar atanga bawlhhlawh paitur chungchange thuchhuak te hi Village/Local Level Task Force ten mipui hnenah aurinna (information mic) hmang tein an puangzar tur a ni a, mipuiten an zawm ngei em tih endik a thlithlai thin tur a beisei an ni bawk.





3. BAWLHHHLAWH SAWNGBAWLTUTE MAWHPHURHNA: -

a) *Mahni invenna atana hriattur te-*

- i. Bawlhhlawh lakhawmtu leh sawngbawltu ten hnathawh tan hma leh hnathawh zawahh fai taka insil thin tur a ni.
- ii. Hnathawh tan dawnah invenna thuam - Hmai tuamna, kutkawr, PPE gown, pheikhawk tuamna inbel ngei tur a ni a. Heng invenna atana hman te hi hman leh hmain natna hrik that thei bawlholo nen uluk taka tihfai (disinfect)hma chuan hman nawn loh tur a ni. Heng hmanrua te hi a paihna tur bika siam bawlhhlawh ip eng (Yellow garbage bag) ah chauh paih tur a ni.

b) *Hnathawhna hmuna hriattur te-*

- i. Bawlhhlawh ip eng (Yellow garbage bag) sticker inbel reng reng chu dah hran tur a ni a, bawlhhlawh dangte nen khawn khawm emaw dah khawm loh tur a ni. Heng bawlhhlawh te hi sawngbawl anih hmain darkar 72 chhung khawih lova dah tur a ni.
- ii. Home-quarantine leh Quarantine Centres atanga bawlhhlawh pah phurhna lirthei te hi thil danga hman leh hmain natna hrik thahna bawlholo (disinfectant) hmanga phuhfai tur a ni. Lirthei kawngkhar vawnna leh a chhung zawng zawng te nen uluk taka tihfai fo tur a ni.

Sd/-HVL Zarzoenga

Director

Urban Development & Poverty Alleviation Department

Mizoram: Aizawl

Memo No. B. 13028/9/SBM/2015-DTE (UD&PA) : Dated Aizawl, the 10th June 2020

Copy to: -

1. PS to Deputy Chief Minister, Government of Mizoram for information
2. PS to Secretary, UD& PA Department for information
3. All Deputy Commissioners, Government of Mizoram for information
4. All DUDOs/DPOs/SDOs/BDOs for information and necessary action
5. Under Secretary, UD & PA Department for information
6. Concerned persons
7. Office file

(RITA LALNUNMAUII PACHUAU)

Joint Director (Admin)

Urban Development & Poverty Alleviation Department

Mizoram: Aizawl

